



1. సీత జ ద

క్రుచ్చులు కుచ్చులుగా రాలిపోతున్న జుట్టునంతా పోగుచేసి కాలికింద కదలకుండా పెట్టుకుంది సీత. దువ్వెనతో దువ్వతున్నప్పుడల్లా ఇంత జుట్టు రాలిపోతోంది. తలమీద వున్న పిడికెడు వెంట్రుకలూ ఎంత ప్రయంగా ఉన్నాయో కాలికింద నలుగుతున్న వెంట్రుకలు అంత అప్రియంగా వున్నాయి. అరవయ్యేళ్ళ సీతకు నెల రోజుల క్రితం పెద్ద జబ్బు చేసింది. క్రమంగా ఒంట్లో కాస్త బలం చిక్కుతోందిగానీ జుట్టు మాత్రం మిగలకుండా రాలిపోతోంది. పాయలు పాయలుగా వూడినల్లని దువ్వెనలో వెండి తీగెల్లా మెరుస్తున్న ఆ జుట్టును చూస్తుంటే సీత మనసులో ఆరాటం పుట్టుకొచ్చింది. ఆ జుట్టు తన ప్రాణమైనట్లు ఆ ప్రాణం పోతుంటే తను చూస్తూ ఉండాల్సి వచ్చినట్టూ నిస్సహాయంగా కళ్ళనీళ్ళతో కూచుండిపోయింది. ఆ జుట్టుని గురించిన జ్ఞాపకాలు ఆ జుట్టు చుట్టూ పెరిగిన భ్రమలూ, భ్రమతలూ సీత మనసులో కల్లోలం రేపుతున్నాయి.

ఉహా తెలిసేసరికే తన జుట్టు చాలా ముఖ్యమైనదని సీతకు అర్థమైపోయింది. అసలు సీతకు తను ఆడపిల్లననే స్పృహ మొదటిసారిగా జుట్టువల్లే కలిగింది. నల్లగా పట్టుకుచ్చులా రోజురోజుకీ పెరుగుతున్న ఆ జుట్టును అతి శ్రద్ధగా పోషణ

చేసేది సీత తల్లి. రకరకాల ఆకులూ, పువ్వులూ ఎండబెట్టేది. వాటిని కొబ్బరి నూనెలో వేసి కాచేది. దానిని రోజూ సీత వెంట్రుకలకు కుదుళ్ళ కంటా పట్టించేది సీత తల్లి. తలంటే రోజూ ఆమె హడావుడి చెప్పనలవికాదు. వంటాముదం తలకు అంటి గంటసేపున్న తర్వాత కుంకుడు పులుసుతో రుద్దేది. ఆ తర్వాత సాంబ్రాణి పొగవేసి ఆరబెట్టి నెమ్మదిగా చిక్కుతీసేది. ఆ రోజూ మల్లెపూలో జాజిపూలో తలలో పెట్టకుండా వుండేది కాదు. జడలో పువ్వులుపెట్టి అడదానికి తలకట్టే సింగారం అని నడినెత్తిన ముద్దు పెట్టుకునేది. తల్లి ఆర్పాటంవల్లా చుట్టుపక్కలవారు తన జుట్టుకు ఇచ్చే గుర్తింపు వల్లా సీతకు తనంటే తన జుట్టే అనిపించేది.

అయితే ఒక్కోసారి సీతకు జుట్టంటే చాలా చిరాకేసేది. ప్రతి పనికి అడ్డం పడే జుట్టును కత్తిరించి పారెయ్యాలనిపించేది. వేసవి కాలంలో బోడిగుళ్ళతో తిరుగుతున్న అన్నయ్యలను చూస్తే సీతకు తను కూడా సున్నగా గుండు చేయించుకుని తిరగాలనిపించేది. గుండు చేయించుకుంటే రోజూ పొద్దునా సాయంత్రం అమ్మ చేతిలో తన తల పెట్టనవసరం లేదు. ఆ నొప్పి, బాధ తప్పతుంది. ఆటలకు పిలవగానే పరిగెత్తిపోవచ్చు. అమ్మ సున్నగా తలదువ్వి జడవేసేదాకా అగనవసరం లేదు చింపిరి జుట్టేసుకుని వీధులెంట బయల్దేరావా అని అప్పుడెవరూ తిట్టరు. ఆదివారం ఆదివారం పేలు దువ్వింతుకోవడానికి ప్రాణం పణంగా పెట్టాల్సిన అవసరం ఉండదు. ఈ రెప్పన తీసుకుని అమ్మ తన వెనకాల కూర్చుంటే సాక్షాత్తు యముడే అమ్మ రూపంలో వచ్చాడనిపించేది. తన ఖర్మ కాలి తల్లో ఈపు అపాటికే చచ్చి ఉంటే ఇక ఆ బాధ పగవాడికి కూడా వద్దనిపించేది.

ఇన్ని రకాల ఊహలతో ఓనాడు సీత తన కోరిక తల్లిముందు బయట పెట్టింది. తల్లి ఇనేం పిదపకాలం బుద్ధులే, అడపిల్లవి ముచ్చటగా జడవేసుకుని పువ్వులు పెట్టుకోక మగరాయుడల్లే గుండు చేయించుకుంటావా అని చివాట్లేసింది. మగరాయుడు గొప్పవాడై అతని గుండు గొప్పదైతే ఆ గొప్పగుండు తనెందుకు చేయించుకోకూడవో మగరాయుడిగా ఎందుకుండకూడదో సీతకు అర్థం కాలేదు.

పదేళ్ళన్నా రాని సీత భయం గొలిపే దృశ్యం చూసిందో నాడు. పక్కంటి డాక్టరుగారింట్లో పని మనిషి దొంగతనం చేసిందట. ఆ పదహారేళ్ళ పిల్ల తల సున్నగా గీసి సున్నపు బొట్లు పెట్టి పంపించారు కొట్టలేదు, పోలీసులకు పట్టివ్వలేదు. ఆ అమ్మాయి గుండెలవిసేలా వీధుస్తూ వాళ్ళింటికి వెళ్ళిపోయింది. సున్నపు బొట్లతో

వెక్కిరిస్తున్నట్లున్న గుండు మీద రెండు చేతులూ పెట్టుకుని ఏడుస్తూ బజారంట నడుస్తున్న ఆమెను చూస్తే సీతకు కూడా ఏడుపొచ్చింది. దొంగతనం చేస్తే తిట్టరాదా కొట్టరాదా జైల్లో వేయించరాదా గుండు చేయించటమెందుకు అని సీత కోపంగా పక్కంటి వాళ్ళను తిట్టుకుంది. ఆ రాత్రి పడుకునే ముందు నలిగిపోతాయని జడలో మల్లెపూలు తీసి కండువలో చుడుతుంటే ఆ పనమ్మాయే గుర్తొచ్చింది. ఎవరూ చూడకుండా దుప్పటి నిండా కప్పుకుని చాలాసేపు ఆ అమ్మాయి జుట్టుకోసం ఏడ్చింది సీత.

సీత ఎనిమిదో క్లాసునుంచి మిషనరీ స్కూల్లో చదివింది.

స్కూల్లోకి రాగానే ఎదురైన నన్లను చూసి విస్తుపోయింది. జాలిపడింది. వాళ్ళ మామయ్య చచ్చిపోతే ఆ తత్య్య జుట్టు తీయించుకున్న విషయం సీతకు గుర్తే కాని మొగుడు చస్తేనే జుట్టు తీస్తారనుకుంది. మరి వీళ్ళకు పెళ్ళే కాలేదుగా! ఎందుకు గుండు చేసుకున్నారో సీతకు అర్థం కాలేదు. తోటి అమ్మాయిలంతా ఆ విషయం గురించి మాట్లాడుకునేవారు.

“వీళ్ళు జుట్టు తీయించుకుంటారెందుకు?”

“పెళ్ళి చేసుకోరుగా అందుకు”

“పెళ్ళి చేసుకోకపోతే జుట్టు తీయించుకోవటం ఎందుకు?”

“పెళ్ళికి జుట్టుకి సంబంధం ఏమిటి?”

“జుట్టు లేకపోతే కోరికలు రావటం”

“కోరికలేమిటి—ఏం కోరికలు”

“పూలు పెట్టుకోవాలనీ, పెళ్ళి చేసుకోవాలనీ, పిల్లల్ని కనాలనీ కోరికలు రావటం”

“పెళ్ళిరోజు పూలజడ వేసుకోటం కుదరదుగా! అందుకని ఇక పెళ్ళెలా చేసుకుంటారు”

సీతకు తన జుట్టు మీద భక్తిశ్రద్ధలు పెరిగాయి—

తన జుట్టును ప్రేమగా నిమరుకుని—

“ఈ జుట్టువుంటే కోరికలుంటాయి. లేకపోతే వుండవు. ఆమ్మో” అను కుంది.

“అది కాదు లేవోయ్—జుట్టువుంటే అందంగా కనపడతారట, అందంగా కనపడకూడదట వాళ్ళు”

“ఎందుకని”

“ఏమో—”

“జుట్టు లేకపోయినా మన ఇగ్నేషియస్ అమ్మగారు ఎంత బాగుంటారు? జుట్టున్న వాళ్ళకన్నా బాగుంటారు” డాను డానని అందరూ ఆ మాటని ఏకగ్రీవంగా అంగీకరించారు.

సీత పదో తరగటికి వచ్చేసరికి సీత రెండు జడల మీద ఇంట్లో తీవ్రమైన వ్యతిరేకత మొదలయింది. ఆ వ్యతిరేకతకు ప్రారంభకురాలు సీత నాయనమ్మ. “పిల్ల పెద్దదైంది. కాడిలా పెరుగుతోంది. రేపోమాపో పెళ్ళి చెయ్యాలి. ఇంకా రెండు జడలేమిటి?” అని పోరు పెట్టేది. తల్లి కూడా వంతపాడేది. సీత మొదట ఇష్టపడలేదు. ఆరునెలల క్రితమే సీత తన జుట్టును తన చేతుల్లోకి తీసుకుంది. తల్లి విరుగుగా దిగించి జుట్టు పైకి దువ్వి రెండు చెవుల పక్కగా జడలు వేసి కొనకు రిబ్బను వేసి మడిచి పైకి కట్టేది ఆరునెలల క్రితం సీత టీచరాకావిడ సీత జడలు చూసి ముచ్చటపడి ఆ దిగుతు జడలు విప్పించి జుట్టుపైకి ఎగదువ్వకుండా కిందకు దువ్వి కాస్త ఒదులుగా రెండు జడలు వేలాడేలా వేసింది. రిబ్బన్ను తీసేసింది. ఆ జడలు చూసి ఇంట్లో అందరూ వెక్కిరించారు. నవ్వారు. నానా గోలా చేశారు. సీత ఏడ్చి గొడవ చేసి అలాగే జడలు వేసుకుంటోంది. ఇప్పుడిక ఆ రెండు జడలు మానెయ్యమని అన్ని వైపుల నుంచి ఒత్తిడి మొదలయింది. సీత ఒంటరిగా కొన్నాళ్ళు పోరాడి లాభం లేక ఒక్క జడలోకే దిగింది. ఇంత బారునా, ఇంత లావునా ఉన్న జడ క్రమంగా సీతకు అలవాటయింది. ఆ జడని అందరూ ప్రత్యేకంగా చూస్తుంటే గర్వపడేది. జుట్టుకి శ్రద్ధగా పోషణ చేసేది. ఎంత శ్రద్ధ తీసుకున్నా ఎన్ని చిట్కాలు ఉపయోగించినా తమ జుట్టు పెరగటం లేదని తోటి పిల్లలు కొందరు బాధపడుతుంటే వినోదంగా చూసేది. అయితే సీత జుట్టుని బొత్తిగా లెక్కచెయ్యని స్నేహితురాలు ఒకమ్మాయి ఉంది. “జుట్టుంటే ఏమిటి—లేకపోతే ఏమిటి—అనలు జుట్టెందుకు. జుట్టుకింద పున్న మెదడు ముఖ్యం. నువ్వు ఆ మెదడంతా జుట్టు గురించి ఆలోచించటానికి, జుట్టుని రక్షించటానికి ఉపయోగిస్తున్నావు. జుట్టుని మర్చిపోయి ఇంక దేన్ని గురించయినా ఆలోచించు” అనేది ఆ అమ్మాయి సుభద్ర. సుభద్ర జుట్టు భుజాలు దాటదు. అందువల్ల అసూయతో అలా మాట్లాడుతోందని అనుకునేది సీత.

సీత నిజంగానే జుట్టు గురించే ఆలోచిస్తూ స్కూల్ ఫైనల్ తప్పి పెళ్ళి చేసుకుంది. పెళ్ళి కొడుకు తన జుట్టు చూసి ముగ్ధుడయ్యాడనుకుంది సీత. అయ్యాడు

కూడా. మొదటి మూడు నెలలూ శాయశక్తులా పొగిడాడు. రానురానూ సీత జడ రకరకాల పనులకు అడ్డం వస్తోందని గ్రహించి విసుక్కోవటం మొదలెట్టాడు. సీతతో కలిసి ఎక్కడికి బయల్దేరాలన్నా సీత జడకు ఒక అరగంట టైము కేటాయిం చాలి. జుట్టు పోషణ కోసం సీత తీసుకునే జాగ్రత్తల వల్ల కూడా అతనికి చాలా ఇబ్బందులు ఎదురయ్యేవి. “కాస్త జుట్టాడితే ఏమవుతుంది? ఆసలు సగానికి కత్తి రించెయ్యరాదూ” అంటూ సీతకు కళ్ళనీళ్ళు తెప్పించేవాడు. కొన్నాళ్ళకు అతను సీత జుట్టును పట్టించుకోవటం మానేశాడు. అది సీత గుండెల్లో ముల్లులా గుచ్చుకుం టూనే వుండేది.

సీతకు ముప్పయ్యేళ్ళ వయసప్పుడు సీతనూ, ఇద్దరు కొడుకుల్ని వదిలి అతను మరణించాడు. సీతకు భర్త చనిపోగానే నాయనమ్మ గుర్తొచ్చింది. నాయనమ్మ తన జుట్టుని ఉండనిస్తుండా అన్న అనుమానంతో సీత ఒణికి పోయింది. నాయనమ్మ పెద్ద పంచాయితీనే నడిపింది. ఐనా సీత అన్నలు ఆమె మాట సాగనివ్వలేదు. ఈ చర్చలు జరుగుతున్నప్పుడు సీతను పరామర్శించటానికి సుభద్ర వచ్చింది. “అడదానికి జుట్టే అందం, జుట్టే ముఖ్యం అనేవాళ్ళు భర్త చనిపోగానే జుట్టు తియ్యాలంటారు. సహజంగా వచ్చిన జుట్టును సాంఘిక సంబంధాల కారణంగా తియ్యాలనటం, ఉంచా లనటం చాలా విచిత్రనం” అంది. సీతకు ఆ మాటలు చాలా నచ్చాయి. సుభద్ర కూడా “నీకు భర్తంటే ప్రాణమో కాదో నాకు తెలియదు గానీ జుట్టంటే ప్రాణమని తెలుసు. ఎట్టి పరిస్థితుల్లోనూ జుట్టు తీయించకు” అని చెప్పింది.

సీత జుట్టు మిగిలింది గానీ దానికి చేసే పోషణ పూర్తిగా పోయింది. సీత జుట్టు నిప్పుడు ఎవరూ పట్టించుకోవడం లేదు. తల నూనెలు తయారు చెయ్యటం లేదు. పూలు తేవటం లేదు. కళావిహీనమైన జుత్తు మాత్రం ఒత్తుగానే వుంది. ఒక్క సారి భర్త జ్ఞాపకాలు సీతకు విచ్చెక్కించేవి. ప్రేమగా తనను ముద్దులాడి కొగలించు కునే భర్త గుర్తొచ్చి శరీరమంతా అతని కోసం తపనపడేది. అప్పుడు సీతకు “జుట్టు కత్తిరించుకుంటే కోరికలుండవు” అని చిన్నప్పుడు చెప్పుకున్న మాటలు గుర్తొచ్చేవి. అది నిజం కాదని తెలిసినా ఈ జుట్టు తీయించుకుని కోరికల పీడ ఒదిలించు కుందామా అని ఆచేకంగా అనుకునేది. వెర్రీగా జుట్టు పీక్కుని ఏదేదీ.

సీత తలంటుకునే ముందు నూ 3 పెట్టుకోవటం కూడా వదినలకు కంటగింపు అయిపోయింది. తమ కంటె పెద్ద జుట్టు సీతకుండటం కూడా వారికి కంటగింపుగానే

ఉండేది. క్రమంగా సీత జడ వాళ్ళ కంటికి సాముకంటే ప్రమాదకరంగా కనపడ సాగింది. “ఇంకెన్నాళ్ళు వాలు జడ వయ్యారం. ముడేసుకోరాదూ” అని మూతి తిప్పటం మొదలెట్టారు. జడ మానేసి ముడి వేసుకున్న రోజున సీత రెండుకో అగ కుండా దుఃఖం వచ్చింది. తన యవ్వనపు రోజులు గుర్తొచ్చో, అది పోతోందనే భాధో యవ్వనం పోయింది ఒప్పుకోమని నలుగురూ బలవంతపెట్టిన తీరుకో, ఎండుకో గానీ సీత తనలో తనే కుళ్ళి కుళ్ళి ఏడ్చింది.

కొడుకులిద్దరి క్రాపులూ చూసినప్పుడల్లా తనకో కూతురైనా పుట్టి వుండ కూడదా అనుకునేది. ఓసారి ఆ మాట పైకే అంటే సుభద్ర తిట్టింది. “నీకో కూతు రుంటే దాని ప్రాణం కూడా జుట్టులోనే ఉండేలా చేసేదానివి. అది కూడా నీలానే తయారయ్యేది” అంది. సుభద్ర తనకున్న నాలుగు వెంట్రుకల్నీ కత్తిరించి ఇంచు మించు క్రాపుగానే చేసింది. ఆమె ఇప్పుడు పంతులమ్మ అయింది. కూతురుకి జడ వేస్తోంది. సీతకు కోపం వచ్చి “మరి నీ కూతురికి జడ వేస్తున్నావేం” అని అడిగింది. “ఇప్పుడు ఆడపిల్లలకు క్రాఫింగులు పెంచటం ఫాషనయింది. పిల్లల దృష్టంతా బాట్లె హెయిర్ మీదో, పోనీటెయిల్స్ మీదో వుంటోంది. అందుకని నా పిల్లకు షెడ్యూయేదాకా జడవేసి తర్వాత క్రాఫ్ చేయిస్తా” అంది సుభద్ర.

సుభద్రకు తలతిక్క అనుకుంది సీత.

కానీ సుభద్రకు కూడా తెలియదు తను జుట్టు గురించి ఎంత పట్టించుకోకుండా ఉండాలన్నా కుదరటం లేదని, ఆడదాని జుట్టు ఎట్లా పెంచాలా అన్నది నిర్ణయించేది కొన్ని సాంఘిక శక్తులే గాని ఆడవాళ్ళు కాదని.

క్రమంగా సీత మేనగోడళ్ళు ఎదుగుతున్నారు. జుట్టు రక్షించుకునేందుకు వాళ్లు ఉపయోగిస్తున్న షెడ్యూలు వేరుగా ఉంటున్నాయి. పదిహేనురోజుల కొకసారి షాపు వెళ్ళి కత్తిరించుకొస్తారు. రెండు రోజుల కొకసారి షాంపూతో తలస్నానం చేస్తారు. నెలకో రకం షాంపూ మారుస్తారు. కోడిగుడ్డు, షెరుగు, నిమ్మకాయలు— వాళ్ళు జుట్టుకు పట్టించని షదార్దంలేదు. ఒడిసలు ఆ పిల్లలకు సహకరిస్తునేఉన్నారు. ఈ షాంపూల వ్యవహారం, జుట్టు కత్తిరింపుల వ్యవహారం సుభద్రకు తెలుస్తుండేమో నని అడిగింది. “ఆడవాళ్ళ జుట్టు పెరగటం ఏమోగానీ కోట్ల రూపాయల వ్యాపారం మాత్రం జరుగుతోందే సీతా. జుట్టు వూడితే సవరాలవాడి వ్యాపారం పెరుగుతుంది.

మనకు జుట్టు మీద భ్రమలు పెరిగిన కొద్దీ వాళ్ళ వ్యాపారం పెరుగుతుంది. నన్నడి గితే ఆడవాళ్ళందరూ క్రాపులు చేయించుకుని ఈ షాంపూల వ్యాపాన్ని, సవరాల వ్యాపారాన్ని దివాణా తీయిస్తేగాని వాళ్ళ కష్టాలు తీరవు” అంది. “సుభద్రకు జుట్టంటే కసి మాత్రం పోలేదు. ఏం చేస్తుంది పాపం. చిన్న జుట్టు” అనుకుంది సీత.

ఇంతలో ఆ ఇంట్లో పెద్ద సమస్య ఒకదొచ్చి పడింది. రెండో అన్నయ్య కూతురికి పలచగా మీసాలూ గడ్డమూ మొలవటం మొదలయింది. మొదట ఆ పిల్లను అందరూ ఎగతాళి చేశారు. ఆ పిల్ల రెండు రోజులు అన్నం మానేసి ఏడ్చింది. ఏడవటమే కాదు అంతకు ముందు ఆ పిల్ల కళ్ళల్లో ముఖంలో ఉండే కాంతి ఉత్సాహం చురుకుదనం అన్నీ పోయాయి. ఏదో పెద్ద దిగులు మబ్బులా ముఖమంతా పరుచుకుంది. క్రమంగా ఆ పిల్ల తల్లిక్కూడా దిగులు పెరిగింది. ఎన్నో మందులు వాడి చూశారు. ఫలితం లేకపోయింది. తన జీవితం నాశనమైందని ఆ పిల్ల ఏడుస్తుంటే ఓదార్చే వారే లేరు. ఔను పాపం అని జాలిపడ్డారు. అవతల మగపిల్లలు గడ్డాలూ మీసాలతో గర్వంగా తిరుగుతున్నారు. ఈ పిల్ల అవి ఒదిలించుకోలేక చచ్చి పోతోంది. ఏం పాపం చేసిందో ఎందుకని వచ్చాయో అని సీత జాలిపడింది. తెల్లబడిపోతున్న తన జుట్టు చూసుకుని కొన్నాళ్ళు బాధపడింది. ఒదినలు ముగ్గురూ కలిసి వాళ్ళ జుట్టుకి రంగు వెయ్యాలా, ఏం చెయ్యాలని చర్చించుకునే వారు. సీత జుట్టు తెల్లబడటమే మంచిదన్నట్లు పట్టించుకునేవారు కాదు. తను తప్ప మరెవరూ దిగులు పడకుండానే సీత జుట్టు తెల్లబడిపోయింది.

ఇవాళ నెలరోజుల జబ్బు తర్వాత జుట్టంతా రాలిపోతుంటే సీతకు అన్నీ గుర్తొచ్చాయి. అమ్మ రాసే నూనెలు; ఆముదం, కుంకుడు పులుసుమలైపూలు, పెళ్ళి నాటి పూలజడ, జడ కుచ్చులు, భర్త పోయాక జుట్టు తీస్తారనే భయం, తియ్యరని తెలిశాక నిశ్చింత, అప్పటి నుంచీ వున్నా లేనట్లయిన జుట్టు, పూలకూ పోషణకూ నోచుకోని జుట్టు, ఇప్పుడు రాలిపోతున్న జుట్టు—

అన్నీ కళ్ళ ముందు గాలితెగురుతున్న ముంగురుల్లా అల్లల్లాడాయి.

ఈ జుట్టు నా ఇష్టంతో పెరిగిందా

నా ఇష్ట ప్రకారం పెరిగిందా

నా జుట్టుని పోషించుకోవటంలోనూ, నిర్లక్ష్యం చెయ్యటంలోనూ ఎంతమంది పెత్తనం చేశారు. ఆడదాని జుట్టు మీద ఇన్ని అంక్షలూ, నియమాలూ, పెత్తనాలూ

ఎందుకొచ్చాయి. అడదాని అట్టునింత గట్టిగా పట్టుకున్న సమాజం అడదాన్ని ఇంతెంత గట్టిగా పట్టుకుంటుంది. ఆ పట్టులోంచి తప్పించుకోకుండా ఈ అట్టులా పండి బలహీనమై రాలిపోవటమేనా — ఈ పట్టునుంచి ఈ పెత్తనం నుంచి తప్పించు కుంటే!.... ఈ అంక్షలు లేకపోతే ఏమయ్యేది నేనేమయ్యే దాన్ని — ఈ ప్రశ్నలు చాలా అస్పష్టంగా సీత మనసులో మెదులుతున్నాయి.

మానవి (ఉదయం) జూన్ 1988

